

**PROCEDURA SELETTIVA PER LA COPERTURA DI N. 1 POSTO DI PROFESSORE DI SECONDA FASCIA AI SENSI DELL'ART. 18, COMMA 1, DELLA LEGGE 240/2010 PRESSO IL DIPARTIMENTO DI SCIENZE DELLA MEDIAZIONE LINGUISTICA E DI STUDI INTERCULTURALI DELL'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI MILANO, SETTORE CONCORSUALE 10/N3 - CULTURE DELL'ASIA CENTRALE E ORIENTALE, SETTORE SCIENTIFICO-DISCIPLINARE L-OR/21 - LINGUE E LETTERATURE DELLA CINA E DELL'ASIA SUD-ORIENTALE
CODICE CONCORSO 4709**

RELAZIONE FINALE

La Commissione giudicatrice della procedura selettiva a n. 1 posto di professore universitario di seconda fascia ai sensi dell'art. 18, comma 1, della Legge 30.12.2010 n. 240 per il settore concorsuale 10/N3, settore scientifico-disciplinare L-OR/21, presso il Dipartimento di Scienze della Mediazione Linguistica e di Studi Interculturali, composta dai:

Prof.ssa Stefania Stafutti dell'Università degli Studi di Torino
Prof. Daniele Brigadoi Cologna, dell'Università degli Studi dell'Insubria
Prof.ssa Cinzia Daniela Pieruccini, dell'Università degli Studi di Milano

si riunisce il giorno 23 novembre 2021 in modalità telematica mediante la piattaforma Teams alle ore 15.40 per la stesura della relazione finale.

La Commissione, sempre in modalità telematica, si è riunita nei giorni 30-09-2021, 02-11-2021, 22-11-2021, 23-11-2021.

Nella riunione di apertura la Commissione ha provveduto ad eleggere il Presidente e il Segretario attribuendo tali funzioni rispettivamente alla Prof.ssa Stefania Stafutti e alla Prof.ssa Cinzia Daniela Pieruccini

La Commissione ha preso atto che, in base a quanto comunicato dagli uffici, alla procedura partecipano 3 candidate, 2 delle quali dovranno sostenere la prova didattica.

Successivamente ciascun commissario ha dichiarato ai sensi dell'art. 35 bis del D.lgs. n.165/2001 di non essere stato condannato, anche con sentenza non passata in giudicato, per i reati previsti dal Capo I del Titolo II del Libro secondo del Codice Penale, di non aver riportato una valutazione negativa nelle attività di cui al comma 7 dell'art. 6 della Legge n. 240/2010 e di non avere relazioni di parentela ed affinità, entro il quarto grado incluso, con gli altri commissari.

La Commissione ha quindi provveduto a predeterminare i criteri per la valutazione dei titoli e delle pubblicazioni, dell'attività di ricerca, dell'attività gestionale, dell'attività clinico-assistenziale (ove previsto) e della prova, consistente nella presentazione dell'attività scientifica e nella discussione dei titoli dallo stesso presentati, nonché delle eventuali competenze linguistiche relative alla lingua straniera indicata nel bando, e a consegnarli al

Responsabile della procedura, affinché provvedesse ad assicurarne la pubblicizzazione mediante pubblicazione sul sito Web dell'Ateneo www.unimi.it/valcomp.

Nella seconda riunione, che si è tenuta il giorno 02-11-2021, ogni componente della Commissione in base all'elenco dei candidati ha dichiarato la non sussistenza di situazioni di incompatibilità, ai sensi degli artt. 51 e 52 del c.p.c, con le candidate della procedura:

- 1) Lavinia Benedetti
- 2) Simona Gallo
- 3) Chiara Piccinini

La Commissione ha preso visione della documentazione concorsuale fornita dall'Amministrazione, delle domande, dei curriculum, dei titoli e delle pubblicazioni.

La Commissione ha proceduto alla valutazione delle candidate in base ai criteri stabiliti nella riunione preliminare.

La Commissione ha predisposto una scheda nel quale sono stati riportati i punteggi attribuiti collegialmente all'attività didattica, alle pubblicazioni scientifiche e all'attività di ricerca, all'attività gestionale e, ove prevista, all'attività clinico-assistenziale.

Dopo aver verificato la corrispondenza delle pubblicazioni scientifiche all'elenco delle stesse allegato alle domande di partecipazione, la Commissione ha preso in esame le pubblicazioni redatte in collaborazione con altri coautori, al fine di valutare l'apporto di ciascuna candidata, ammettendo alla valutazione solo quelle pubblicazioni ove il contributo della candidata è enucleabile e distinguibile.

Conclusa la valutazione dei titoli e delle pubblicazioni delle candidate, la Commissione si è riconvocata per il giorno 22 novembre 2021 per l'assegnazione del titolo della prova didattica per la sola candidata Simona Gallo, essendosi nel frattempo ritirata la candidata Chiara Piccinini, e il 23 novembre 2021 per lo svolgimento della prova orale.

Il giorno 23 novembre 2021 alle ore 12 la Commissione ha proceduto allo svolgimento della prova orale e all'accertamento della conoscenza della lingua straniera e ha attribuito i punteggi relativi.

Sono risultate presenti le seguenti candidate:

Lavinia Benedetti
Simona Gallo

Assenti le seguenti candidate:

Chiara Piccinini (ritirata)

La Commissione ha riassunto i punteggi attribuiti a ciascuna candidata, come di seguito specificato:

Cognome e nome	Valutazione titoli	Prova orale	Punteggio Totale	Esito lezione
Benedetti Lavinia	77,5	10	87,5	non richiesta
Gallo Simona	86,5	8,5	95	esito positivo

Al termine dei lavori, la Commissione, confrontati gli esiti delle singole valutazioni, sommati i punteggi attribuiti collegialmente all'attività didattica, alle pubblicazioni scientifiche e all'attività di ricerca, all'attività gestionale e, ove prevista, all'attività clinico-assistenziale, ha individuato con deliberazione assunta all'unanimità la candidata Simona Gallo quale candidata maggiormente qualificata a svolgere le funzioni didattiche scientifiche richieste, con la seguente motivazione:

La candidata Simona Gallo possiede un curriculum scientifico solido e articolato, di ampio respiro, e redatto con estrema cura. Ha già svolto una considerevole attività didattica, anche in relazione alla giovane età, e presenta una cospicua e continuativa attività scientifica e di pubblicazione anche in sedi di rilevanza internazionale. Ha illustrato in modo convincente e competente la propria attività di ricerca, dimostrando una profonda conoscenza dei presupposti teorici sui quali si basano in particolare i *Sinophone Studies*, ramo nuovo e innovativo della sinologia moderna. La lezione è stata svolta in modo eccellente, con ampio apparato bibliografico, grande precisione di impostazione metodologica e pieno rispetto dei tempi.

La Commissione dichiara conclusi i lavori.

Copia elettronica di ciascun verbale, dei relativi allegati e della relazione finale, firmati digitalmente, viene inviata all'indirizzo di posta elettronica valcomp@unimi.it

La Commissione termina i lavori alle ore 16.05 del giorno 23 novembre 2021.

Letto, approvato e sottoscritto.

LA COMMISSIONE:

Prof.ssa Stefania Stafutti

Prof. Daniele Brigadoi Cologna

Prof.ssa Cinzia Daniela Pieruccini